

BRACCIALI IN LEGNO FLESSIBILI
FLEXIBLE WOODEN BRACELETS



Paul
CORTESE

Oggi il legno s'indossa.

La bellezza di un materiale naturale, il legno, diventa oggi indossabile, come un gioiello.



LA NATURA AL POLSO

L'essenza, prima della lavorazione, viene ammorbidita con una speciale miscela di oli. Una tenue fragranza naturale vi avvolgerà, svanendo con l'uso. Impalpabile carezza della natura creata con selezionato olio extravergine d'oliva della riviera del Garda e 9 oli essenziali selezionati in base alla specifica essenza. Consistenza e colore non subiranno alterazioni e sulla pelle il bracciale diventerà morbido e liscio.

Wood to wear.

The beauty of a natural material, today you can wear a jewel made of wood.

NATURE ON YOUR WRIST

Before the processing starts, the wood is softened with a special mix of oil. A delicate natural fragrance will envelop you, fading as you wear your bracelet. It is nature's impalpable caress, created with a selected extra virgin olive oil from the Garda Riviera and 9 essential oils selected according to the type of wood. Consistency and colour will not change in time and the bracelet feels soft and smooth on the skin.



Dandy



Chic



Rock



Nature



Twin

EBANO

Colline illuminate dal sole inondano di luce il legno d'ebano. Arriva dall'Africa centrale e nella sua estrema durezza racchiude colori, paesaggi e un mistico senso di nostalgia. Molto pregiato e di grana finissima, è reso unico dal colore nero, inconfondibile e affascinante. Porta con sé un alone di magia, di saggezze silenziose che danzano attorno a piccoli fuochi.

EBONY

Hills scorched by the sun flood the ebony wood with light. It comes from central Africa and its extreme hardness encloses colors, landscapes and a mystical sense of nostalgia. Very precious, with a fine, smooth grain, its black color makes it unique, unmistakable and enchanting. It bears within itself a hint of magic, a secret knowledge shared around small fires.



Dandy



Chic



Rock



Nature



Twin

EBANO MAKASSAR

Un legno che nasce in terre bagnate dall'oceano indiano e racconta le melodie e le fragranze delle incantate notti d'oriente. Dal fondo nero emergono striature: pennellate di marrone scuro sfumano in note di caramello. È un'essenza rara e costosa che racchiude la luce rosea dell'alba e il riflesso del grande albero nel lago turchese dell'Indonesia.

MAKASSAR EBONY

A wood that grows in soil bathed by the Indian Ocean and sings the languor and fragrance of the velvet Oriental night. From its black heart streaks emerge, brushstrokes of dark brown shading to caramel. It is a rare, costly wood that encloses the rosy light of dawn and the reflection of the great tree in the turquoise lake of Indonesia.



Dandy



Chic



Rock



Nature



Twin

BETULLA GHIACCIATA

Un legno dalla singolare vena stretta, generata dalla forte esposizione al freddo e dalla crescita lenta. Una pianta che affonda le radici in quella Siberia fatta di natura incontaminata, dell'acqua azzurra del lago Bajkal, dove basso si specchia il sole, mentre i cacciatori si muovono silenziosi nella taiga e i pescatori gettano le loro lenze nel ghiaccio.

FROZEN BIRCH

This wood has a singularly narrow vein, generated by long exposure to intense cold and slow growth. A plant that buries its roots in the free, uncontaminated Siberian soil, where the waters of lake Bajkal are the bluest blue and the sun hangs low in the sky, where hunters move silently in the taiga and fishermen drop lines through holes in the ice.



Dandy



Chic



Rock



Nature



Twin

ROVERE INGRIGITO

Dal fogliame maestoso, smosso dal vento, ecco giungere una dolce melodia.

Un legno che arriva dall'Europa continentale, dalle sue colline cariche di storia e saggezza.

Un'essenza densa, dalla resistenza elevata che deve la sua fama all'utilizzo nella costruzione di botti per l'invecchiamento dei vini più rinomati.

Un legno da intenditori.

AGED OAK

Sweet melodies come to us from majestic, wind-tossed leaves. A wood that comes from continental Europe, where it grows on hills brimming with history and wisdom. A dense wood, whose strength owes its fame to its use in the construction of barrels for aging the finest wines. A wood for connoisseurs.



Dandy



Chic



Rock



Nature



Twin

ZEBRANO RIGATO

Racchiude l'oro dei tramonti e le striature nere dei grandi mammiferi di un continente misterioso. Arriva dalle terre africane che guardano l'isola di Sant'Elena a nord del Tropic del Capricorno. Come in un ampio arcobaleno, la magia tropicale permane nel profondo di questo legno dalla forte personalità estetica e d'inconfondibile fascino esotico.

STRIPED ZEBRANO

With the gold of the sunsets and the dark streaks of the great mammals on a mysterious continent, this wood grows in African lands facing the island of St. Helena, north of the Tropic of Capricorn. Like a broad rainbow, vibrant with the allure of its exotic origin, it expresses a strong aesthetic personality.



Dandy



Chic



Rock



Nature



Twin

ZEBRANO BIANCO

Evoca l'Africa, ma lo fa sussurrando, con la delicatezza di una venatura larga che accompagna dolcemente la base appena ambrata. Un disegno unico e importante, una linea sull'orizzonte è l'eco di oceani immensi dai riflessi argentei. Toni caldi, una deliziosa antologia di sfumature e ombre, ne fanno un'essenza adatta agli estimatori.

WHITE ZEBRANO

It speaks of Africa, but in a whisper, with the delicacy of broad veining that gently caresses the pale amber base. It is a unique, important design, a line on the horizon and the echo of immense oceans glinting silvery in the sun. Warm tones, a delicious anthology of shading and shadow make it a wood for a select few.



Dandy



Chic



Rock



Nature



Twin

NOCE NAZIONALE

Legno italiano per eccellenza. Essenza simbolo di una terra che fa della bellezza un'arte. Materiale principe dell'ebanisteria più raffinata, bellissimo e d'indiscusso pregio, riflette appieno la classica eleganza italiana. Il colore bruno tendente al grigio propone variegature più scure che col loro disegno suggeriscono delicati e raffinati tratti.

ITALIAN WALNUT

The most typical Italian wood, symbol of a land that makes an art of beauty. The ideal material for the finest cabinetry, with its warm smoothness and elegance, it fully reflects the sophistication of classical Italian art. The dark brown color tending to charcoal creates variegated patterns of lighter and darker wood suggesting delicate outlines.



LAVORAZIONE ARTIGIANALE

Le tecniche di lavorazione adoperate per creare ogni bracciale risalgono al 1800 e combinate con la tecnologia attuale hanno consentito di ottenere **un prodotto unico**, sottile, flessibile ma al contempo resistente.

Tutti i cristalli ed i rivetti vengono **incastonati a mano** o applicati, sempre manualmente, con vecchi torchi artigianali.



ECOSOSTENIBILE

Tutti i materiali adoperati sono interamente **recuperabili e riciclabili**, dal vetro all'ottone.

Il legno adoperato inoltre è ottenuto da sfridi di lavorazione, così da ottimizzare l'uso di risorse e **ridurre al minimo gli scarti**.

Essere ecosostenibile è l'unica strada verso **un futuro migliore**.

ARTISAN WORKMANSHIP

The techniques used to make each bracelet date back to the 19th century; we have combined them with modern technology to obtain a **unique**, thin and flexible product that is also resistant.

All the crystals and rivets are **embedded by hand** or applied by hand using traditional presses.

ECO-FRIENDLY

All the materials used can be entirely **recovered and recycled**, from the glass to the brass.

The wood used is obtained from processing offcuts, in order to optimise the use of resources and **reduce waste to a minimum**.

The only way towards a **better future** is to be eco-friendly.



VERO LEGNO E MATERIALI CERTIFICATI

Ogni bracciale è al **98% del peso in legno** e tutte le essenze utilizzate provengono da **Foreste a Gestione Sostenibile**, nel rispetto dei protocolli PEFC/FCS.

Tutti gli elementi adoperati per completare e arricchire il singolo bracciale sono **certificati** dal produttore stesso.

Gli Swarovski sono originali e i rivetti sono rigorosamente **nickel free** e fatti in Italia. Anche gli elementi di chiusura sono nickel free.

REAL WOOD AND CERTIFIED MATERIALS

98% of the weight of each bracelet is wood and all the wood types used come from **Sustainably Managed Forests**, in respect of the PEFC/FCS protocol.

All the elements used to complete and embellish each bracelet are **certified** by their manufacturers.

The Swarovski crystals are original and the rivets are strictly **nickel free** and made in Italy. The closing elements are also nickel free.



CONTROLLO QUALITÀ

Per costruire un bracciale servono **13 passaggi** e per ogni passaggio sono impegnati addetti specializzati. Ogni fase è sottoposta poi a **numerosi controlli**, fino all'inscatolamento finale.

Paul
CORTESE



ORIGINALITÀ DEL MARCHIO

Ogni singolo bracciale è firmato da Paul Cortese.

Solo i pezzi marchiati con il nostro brand sono quindi originali e garantiscono **l'autenticità e l'eccellenza** del prodotto.

Ogni prodotto si distingue per le proprie caratteristiche naturali che lo rendono unico. Le immagini che lo presentano sono quindi soltanto esemplificative senza avere la pretesa di fornire informazioni dettagliate ed esaustive sull'articolo in oggetto. Non devono perciò costituire un riferimento definitivo.

QUALITY CONTROL

Each bracelet is the result of **13 processing** stages and each stage requires specialised workers. Each stage is subjected to **several quality checks**, up to the final packaging of the product in a box.

BRAND AUTHENTICITY

Every bracelet is signed by Paul Cortese.

They bear our brand and are thus original and guaranteed with regard to the **authenticity and excellence** of the product.

Each product is distinguished by its natural characteristics that make it unique. The images shown are merely an example and as such they do not provide detailed and exhaustive information about the product. The images must not be considered as an exact representation of the product.

IDEATO E REALIZZATO CON AMORE IN ITALIA

L'ideazione e la realizzazione dei bracciali sono rigorosamente e **interamente italiane**, com'è per tutti i prodotti Paul Cortese.

DESIGNED AND MADE WITH LOVE IN ITALY

Like all Paul Cortese products, the bracelets are also entirely designed and **made in Italy**.



Paul
CORTESE

Designed and made with love in Italy

paulcortese.it
paulcortese.com

Follow us:

